

PROGETTO SKIALP@GSB
STUDIO COMPARATO ITALIA-SVIZZERA SULLA PROMOZIONE DELLA PRATICA DELLO SCIALPINISMO
TRA LA VALLE DEL GRAN SAN BERNARDO E LA LOCALITÀ SVIZZERA DI VERBIER
QUADERNO RISCHIO E RESPONSABILITÀ NR. 24

INDICE

PROFILI DI DIRITTO CIVILE

**Antropizzazione di una valle alpina e responsabilità in caso di caricamento
online di tracciati scialpinistici in Italia**

a cura di MAURIZIO FLICK

*avvocato in Genova; componente, Comitato scientifico,
Fondazione Courmayeur Mont Blanc*

1. Il progetto Skialp: caricare itinerari scialpinistici su piattaforme online	pag.	15
2. L'evoluzione della montagna, dei suoi fruitori e della giurisprudenza. Il contesto in cui andrebbe a collocarsi il progetto Skialp	pag.	16
3. Diritto penale vs diritto civile: il lento passaggio da una visione panpenalistica a una civilistica	pag.	21
4. Il gestore delle aree sciabili attrezzate: sinistro in pista e fuoripista	pag.	24
4.1 Responsabilità del gestore delle aree sciabili in caso di sinistro su pista.....	pag.	27
4.2 Responsabilità in caso di sinistro fuori pista.....	pag.	31
4.3 Responsabilità e fattispecie ibride: il caso delle piste di fatto.....	pag.	36
4.4 La colpa omissiva.....	pag.	37
4.5 Considerazioni di sintesi.....	pag.	39
5. Il pubblico amministratore	pag.	42
5.1 Le responsabilità del pubblico amministratore in montagna.....	pag.	42
5.2 Responsabilità oggettiva.....	pag.	43
5.3 Responsabilità extracontrattuale.....	pag.	45
5.4 La Direttiva valanghe (Direttiva PCM 12 agosto 2019).....	pag.	46
5.5 Le tracce di ascensioni caricate online, realtà assimilabili ai sentieri?.....	pag.	47
5.6 Gestione dei sentieri e responsabilità in caso di sinistro verificatosi nelle vicinanze di un sentiero: il punto di vista della recente giurisprudenza.....	pag.	50
5.7 Caduta massi su sentiero.....	pag.	52
5.8 Possibili <i>disclaimer</i> per esenzione responsabilità da caricamento della traccia.....	pag.	53
5.9 Considerazioni conclusive.....	pag.	59
6. Responsabilità dello sciatore o scialpinista fuoripista: il concorso di colpa	pag.	55
7. I professionisti della montagna: la guida alpina e il maestro di sci	pag.	58
7.1 La guida alpina.....	pag.	59
7.1.1 La legge n. 6 del 2 gennaio 1989 recante il titolo "Ordinamento della professione di guida alpina".....	pag.	59

7.1.2	Le responsabilità della guida alpina.....	pag.	60
7.1.3	Ipotesi di responsabilità della guida alpina in caso di aggiornamento delle condizioni della traccia caricata <i>online</i>	pag.	65
7.2	L'accompagnatore del CAI.....	pag.	65
7.3	Il maestro di sci.....	pag.	66
7.4	Considerazioni conclusive. Maestro di sci e guida alpina a confronto: chi, quando e come può effettuare lo scialpinismo e il <i>freeride</i>	pag.	70

PROFILI DI DIRITTO PENALE

a cura di RICCARDO CRUCIOLI
giudice, Tribunale di Genova

Premessa.....	pag.	75
1. I reati: valanga; omicidio; lesione	pag.	76
2. Il reato colposo	pag.	79
3. La responsabilità dei gestori di impianti sciistici	pag.	85
3.1 La legge statale 363/2003.....	pag.	86
3.2 I pericoli interni alla pista: i pericoli "tipici" e "atipici".....	pag.	87
3.3 I pericoli esterni alla pista.....	pag.	90
3.4 Il fuori pista.....	pag.	93
3.5 La c.d. pista di fatto.....	pag.	95
3.6 La volontaria esposizione al pericolo: l'autodeterminazione.....	pag.	100
4. Una piccola digressione: l'accompagnatore di fatto	pag.	103
5. La responsabilità di chi crea o gestisce i percorsi in "territorio libero"	pag.	107
5.1 Un caso di diritto civile con principi utili anche nel "territorio" penale ..	pag.	112
6. Le ordinanze	pag.	114
7. Conclusioni	pag.	116

SVIZZERA PARTE GENERALE

a cura di MICHELE GIUSO
avvocato in Genova

Introduzione.....	pag.	121
Il "sistema" svizzero.....	pag.	121
Alcuni dati statistici.....	pag.	122
Scialpinismo - escursionismo invernale: un'attività temeraria.....	pag.	123
Atti temerari assoluti.....	pag.	124
Atti temerari relativi.....	pag.	124
Scialpinismo e sci escursionismo transfrontalieri: quale diritto?.....	pag.	124
Il concetto di autoresponsabilità.....	pag.	125
Le fonti di riferimento per il "dovere di garantire la sicurezza" (<i>Verkehrssicherungspflicht</i>).....	pag.	127
Infrastrutture per sport da neve.....	pag.	128
La responsabilità del gestore delle piste.....	pag.	128

Limiti spaziali del controllo sulle piste.....	pag. 129
Zona non controllata.....	pag. 130
La responsabilità penale "da valanga".....	pag. 131
Valanghe e processi.....	pag. 131
Vietare lo sci alpinismo e attività affini: una scelta possibile?.....	pag. 132
Sci escursionismo sulle piste e/o fuori orario: un fenomeno In crescita.....	pag. 132
Le cinque regole.....	pag. 132
La "Legge federale concernente l'attività di guida alpina e le offerte di altre attività a rischio".....	pag. 133
Autorizzazione e assicurazione.....	pag. 136
Maestro di sport sulla neve o guida alpina?.....	pag. 136
Qualificazione del contratto.....	pag. 137
Clausole "liberatorie" di esclusione / limitazione della responsabilità.....	pag. 137
- I limiti alle clausole liberatorie.....	pag. 137
- Ulteriori limitazioni alle "clausole liberatorie".....	pag. 138
Pubblicità e responsabilità	pag. 139
- Pubblicità generica o specifica.....	pag. 139
Escursionismo Invernale	pag. 140
L'autoresponsabilità dell'escursionista Invernale	pag. 141
Responsabilità civile del Cantone e del Comuni	pag. 142
La responsabilità del proprietario dell'opera sentieri come "opera"?	pag. 143
Chi è il "proprietario" dell'opera?	pag. 143
Sintesi	pag. 144

PROFILS DE DROIT CIVIL

Anthropisation d'une vallée alpine et responsabilité en cas de mise en ligne d'itinéraires de ski-alpinisme en Italie

MAURIZIO FLICK

*avocat en Gêne ; membre du Comité scientifique,
Fondation Courmayeur Mont Blanc*

1. Le projet Skialp : mettre en ligne sur des plates-formes des itinéraires de ski-alpinisme	pag. 149
2. L'évolution de la montagne, de ses utilisateurs et de la jurisprudence. Le contexte où se situerait le projet Skialp	pag. 150
3. Droit pénal vs droit civil : le lent passage d'une vision entièrement pénale à une vision relevant du droit civil	pag. 155
4. L'exploitant des espaces skiables aménagés : sinistre en piste et hors-piste	pag. 159
4.1 Responsabilité de l'exploitant des espaces skiables en cas d'accident sur les pistes.....	pag. 161
4.2 Responsabilité en cas de sinistre hors-piste.....	pag. 165
4.3 Responsabilité et cas hybrides : les pistes de fait.....	pag. 171
4.4 La faute par omission.....	pag. 172

4.5	Considérations finales	pag. 174
5.	L'administrateur public	pag. 177
5.1	Les responsabilités de l'administrateur public en montagne	pag. 177
5.2	Responsabilité objective	pag. 178
5.3	Responsabilité extracontractuelle	pag. 181
5.4	La Directive avalanches (Directive PCM 12 août 2019)	pag. 182
5.5	Les traces d'ascension mises en ligne, des réalités assimilables aux sentiers ?	pag. 182
5.6	Gestion des sentiers et responsabilité en cas de sinistre à proximité d'un sentier : le point de vue de la jurisprudence récente	pag. 186
5.7	Chute de pierres sur sentier	pag. 187
5.8	Avertissements possibles pour décharge de responsabilité en cas de téléchargement de la trace	pag. 189
5.9	Considérations finales	pag. 190
6.	Responsabilités du skieur ou du skieur d'alpinisme hors-piste : la négligence	pag. 191
7.	Les professionnels de la montagne : le guide de montagne et le moniteur de ski	pag. 193
7.1	Le guide de montagne	pag. 194
7.1.1	La loi n° 6 du 2 janvier 1989 « Réglementation de la profession de guide de montagne »	pag. 194
7.1.2	Les responsabilités du guide de montagne	pag. 196
7.1.3	Hypothèses de responsabilité du guide de montagne en cas de mise à jour des conditions de la trace téléchargée en ligne	pag. 200
7.2	L'accompagnateur du CAI	pag. 201
7.3	Le moniteur de ski	pag. 202
7.4	Considérations finales. Une comparaison entre moniteur de ski et guide de montagne : qui, quand et comment il est possible d'effectuer ski-alpinisme et <i>freeride</i>	pag. 206

PROFILS DE DROIT PÉNAL

RICCARDO CRUCIOLI

juge, Tribunal de Gêne

	Introduction	pag. 211
1.	Les délits: avalanche, homicide, lésion	pag. 212
2.	Le délit non intentionnel	pag. 215
3.	La responsabilité des exploitants de remontées mécaniques	pag. 221
3.1	La loi italienne 363/2003	pag. 223
3.2	Les dangers sur la piste : les dangers « typiques » et « atypiques »	pag. 224
3.3	Les dangers en-dehors de la piste	pag. 227
3.4	Le hors-piste	pag. 231
3.5	La « piste de fait »	pag. 232
3.6	L'exposition volontaire au danger: l'autodétermination	pag. 237
4.	Une petite digression: l'accompagnateur de fait	pag. 241
5.	La responsabilité de celui qui crée ou gère les parcours en « territoire libre »	pag. 245

5.1 Un cas de droit civil avec des principes également utiles dans le « territoire » pénal	pag. 250
6. Les arrêtés	pag. 252
7. Conclusions	pag. 254

SUISSE PARTIE GÉNÉRALE

MICHELE GIUSO
avocat en Gêne

Introduction	pag. 259
Le « système » Suisse	pag. 259
Quelques données statistiques	pag. 260
Ski-alpinisme - randonnée d'hiver : une activité téméraire ?	pag. 261
Actes téméraires absolus	pag. 262
Actes téméraires relatifs	pag. 262
Ski-alpinisme et ski de randonnée transfrontaliers : quel droit ?	pag. 262
Le concept d'auto-responsabilité	pag. 264
Les sources de référence pour le « Devoir de garantir la sécurité » <i>(Verkehrssicherungspflicht)</i>	pag. 265
Infrastructures pour sports de neige	pag. 266
La responsabilité de l'exploitant des pistes	pag. 266
Limites spatiales du contrôle sur les pistes	pag. 268
Zone non contrôlée	pag. 268
La responsabilité pénale liée aux avalanches	pag. 269
Avalanches et procès	pag. 269
Interdire le ski-alpinisme et les activités proches : un choix possible ?	pag. 270
Ski de randonnée sur les pistes et/ou en-dehors des horaires : un phénomène croissant	pag. 270
Les cinq règles	pag. 271
La « Loi Fédérale concernant l'activité de guide de montagne et les organisateurs d'autres activités à risque »	pag. 271
Autorisation et assurance	pag. 274
Professeur de sport de neige ou guide de montagne ?	pag. 275
Qualification du contrat	pag. 275
Clauses « libératoires » d'exclusion / limitation de la responsabilité	pag. 276
- Les limites aux clauses libératoires	pag. 276
- Limitations supplémentaires aux « clauses libératoires »	pag. 277
Publicité et responsabilité	pag. 277
- Publicité générique ou spécifique	pag. 278
Randonnée hivernale	pag. 279
L'auto-responsabilité du randonneur d'hiver	pag. 280
Responsabilité civile du Canton et des Communes	pag. 281
La responsabilité du propriétaire de l'ouvrage - Les chemins sont-ils des « ouvrages » ?	pag. 281
Qui est le « propriétaire » de l'ouvrage ?	pag. 282
Synthèse	pag. 282

ANALYSE JURIDIQUE

VALENTINE RODUIT-ROSSIER

avocate au barreau du Valais

I. Préambule.....	pag. 284
II. La notion d'administration publique et d'organisme public.....	pag. 284
III. La responsabilité de la collectivité publique.....	pag. 285
a. En général.....	pag. 285
b. La responsabilité - Acteur privé ou puissance publique.....	pag. 285
c. La responsabilité civile.....	pag. 286
d. Quant au pôle de ski-alpinisme.....	pag. 288
e. La collectivité propriétaire d'un ouvrage.....	pag. 289
f. Délimitation avec la responsabilité individuelle.....	pag. 289
IV. Conclusions - responsabilité civile.....	pag. 290
V. Responsabilité pénale.....	pag. 291
a. De l'organisme public.....	pag. 291
b. Individuelle.....	pag. 293
VI. Conclusions responsabilité pénal.....	pag. 293
VII. Publicité et responsabilité.....	pag. 294
VIII. Synthèse.....	pag. 295